Hola, soy Mónica y soy de Madrid. En mis clases en Blanbla Spanish uso historias como ésta. Este libro está para mis estudiantes de nivel inicial A1.
¡Espero que aprendas mucho y disfrutes!

Hi, I'm Monica and I'm from Madrid. In my classes at Blanbla Spanish I use stories like this one. This book is for my A1 beginner level students.
I hope you learn a lot and enjoy!

If you want to receive more books and stories to learn Spanish signp up here
www.blanbla.com/free-spanish-book

Indice

Capítulo 1. ¿Quién soy?

Capítulo 2 Me gusta

Capítulo 3 Mi rutina

Capítulo 4 Mi día

Capítulo 5 Mi familia

Capítulo 6 ¿Dónde está?

Capítulo 7 ¿Qué quieres?

Capítulo 8 Es extraño

Capítulo 9 Compra almas

Capítulo 10 Fundación Juan Nadie

Capítulo 11 El fin

Capítulo 1. ¿Quién soy?

Alfabeto. presentarse. género. Artículos
Are you a complete beginner? Start on unit 1 to 3 of the Spanish booklet

Mira el video

Vocabulary (please, review the vocabulary first)
Yo estoy – I am (location)
Solo – alone
Yo disfruto – I enjoy
El sol – the sun
Mi día libre – my free day
Hay – there is-are
Una niña – a girl
Me llamo – I call myself (my name is)
Me gusta – I like
Hablar – speak
Niños – children

(yo) soy de aquí – I am from here

Parque – park

Este (masculino)-esta (femenino) -this

Ciudad – city

Tonta – silly

Mira – look

Tú no eres – you are not

Extraño – strange

Tú hablas raro – you speak weird

Extranjero – foreigner

¿De dónde eres? – Where are you from

De un país lejano – from a far away country

.....
Estoy en el parque, solo. Disfruto del sol y de mi día libre.
Hay una niña.
Niña: - ¿Cómo te llamas?
Juan : -Me llamo Juan
No me gusta esta situación. No me gusta hablar con niños.
Niña: - ¿de dónde eres?
Juan: -Soy de aquí.
Niña: - ¿de aquí? ¿de este parque?
Juan: -No, de esta ciudad, tonta
La niña mira a Juan extrañada.
Niña: -Tú no eres de esta ciudad, tu acento es extraño. Tú hablas raro. ¿Eres un extraterrestre?
Juan: -No soy extraterrestre, soy extranjero (enfadado-angry)
Niña: - ¿De dónde eres?
-De un país lejano.

Answer these questions:
¿Cómo se llama el hombre? Whats the man´s name?
¿Dónde está el hombre? Where is the man?
¿De dónde es el hombre? Where is the man from?
¿El hombre es extraterrestre o extranjero?

Now you:

¿Cómo te llamas? Whats your name
Me llamo...
¿De dónde eres? Where are you from?

Capítulo 1.2 Alfabeto. presentarse. género. Artículos
Are you a complete beginner? Start on unit 1 to 3 of the Spanish booklet

Vocabulario:
¿Cuántos años tienes? How old are you?
Tengo- I have
¿Qué haces? – What do you do?
¿Qué hago? – What do I do?
No comprendo – I don´t understand
Yo como – I eat
¿A qué te dedicas? – What do you do for living?
Almas – souls
¿Qué es eso? What is that?
Muy – very
Tú No comprendes – you don´t understand
Solo – only/alone
Muchas cosas- many things
Pero – but
Yo sé – I know
Tú estás triste – you are sad
Voy a jugar con mis amigos – I am going to play with my Friends
Adiós – bye
Nunca – never
Habla – speaks
Su país – his/her country

Su familia – his/her family
Él está avergonzado de sus orígenes- he is ashamed of his origin

.....

Niña: - ¿Cuantos años tienes?
Juan: -Tengo 35 años.
Niña : - ¿Y qué haces?
Juan: - ¿Qué hago? No comprendo. Yo como un sándwich.
Niña :-¿a qué te dedicas?
Juan: -Soy agente de almas
Niña: - ¿Agente de almas? qué es eso?
Juan: Es una profesión muy importante. No comprendes.
Niña: -Yo solo tengo 6 años. No comprendo muchas cosas, pero sé que estás triste y solo. Voy a jugar con mis amigos. Adiós.
Juan nunca habla de su país y su familia. Está avergonzado de sus orígenes.

Continuará... To be continued...

Answer the questions:
¿Cuántos años tiene Juan? How old is Juan?
¿Cuántos años tiene la niña? How old is the girl?
¿Qué está haciendo Juan? What is Juan doing at the park?
¿A qué se dedica Juan? What does Juan for living?
¿Qué piensas que hace un agente de almas? What do you think a soul agent does?
¿Juan está triste o contento? Is Juan sad or happy?

Now you:
¿Cuántos años tienes?

Practice the numbers Spanish booklet page 27
¿En qué trabajas? Spanish booklet page 14
¿Cómo te sientes? How are you feeling? Spanish booklet page 23

Capítulo 1.3 resentarse.
Are you a complete beginner? Start on unit 1 to 3 of the Spanish booklet

Perdón- pardon
Me presento – I introduce myself
Banquero- banker
Trabajo – I work
Banco de almas – souls bank
Ayudo- I help
Gente – people
Perseguir sus sueños – pursue his dreams
Guardo – I keep
A cambio de – in Exchange of
Dinero – money
Casas – houses
Carros – cars
Curación de enfermedades – cure of diseases
Muy grande – very big

Perdón, me presento: me llamo Juan Nadie, soy banquero, trabajo en el Banco de Almas. Ayudo a gente a perseguir sus sueños. Yo guardo las almas de mis clientes a cambio de sus sueños. Dinero, casas, carros, curación de enfermedades, órganos para trasplantes... el catálogo de productos es muy grande.

Capítulo 2 Me gusta

Me gusta. Ser y estar. Verbo presente
Me gusta Spanish booklet page 38

Me gusta – I like
La soledad – solitude
Mi amiga – my friend
Mis clients son – my clients are
Gente – people
Sin alma – without a soul
(Yo) Trabajo – I work
Mi trabajo – my job
Mi día de trabajo- my work day
Es largo – is long
Horas – hours
(yo) leo papeles – I read papers
(yo) escribo – I write
(yo) no quiero – I don´t want
Diversión – fun
Compañeros – colleages
(yo) no tengo – I don´t have
Hace unos años – few (unos) years (años) ago (hace)
Pero eso es otra historia – but that is another story
Ahora – now
(yo) pago – I pay
Mis sueños – my dreams
Con – with
(yo) espero pagar – I hope to pay
(yo) necesito – I need
Veinte años– 20 years

Mis clientes son gente sin alma. Trabajo en un banco. No me gusta mi trabajo. No me gustan mis clientes. Mi día de trabajo es largo, 10 horas. Leo papeles y escribo, no quiero amigos o diversión. No me gustan mis compañeros. No me gusta la gente en general.
Yo no tengo alma. Hace unos años que no tengo alma, pero eso es otra historia. Ahora pago mis sueños con mi trabajo en el banco. Espero pagar mis sueños, pero necesito veinte años de trabajo en el banco.
TO BE CONTINUED...

Now you:
Speak about the things you like. Use the booklet page 38
Listen to the song, Me gustas Tú:
Manu Chao Me gustas tu (version para la clase de español) - Bing video

Practice with Lyricstraining.com: **Manu Chao - Me Gustas Tu | Music Video, Song Lyrics and Karaoke (lyricstraining.com)**

Capítulo 2.1 Descripción de personalidad
Describing personality Spanish booklet page 20

Esta mañana – this morning
Hombre bueno – good man
Necesita dinero para comprar comida y pagar la renta – he needs money to buy groceries and top ay the rent
Su novia – his girlfriend
Amable – nice

Ella quiere a Juan – She loves Juan
Él cambia cuando entrega su alma – he changes when he gives his soul away
A ella le gusta Juan – she likes Juan
Le gusta vivir en un piso pequeño – she likes to live in a small flat
Trabajar muchas horas – work many hours
Con Juan – with Juan
Malo- bad person
Ruin – mean
Vago – lazy
Abandona a Juan un día- She leaves (abandon) Juan one day
Va a vivir con una amiga – goes to live with a friend

.....

Esta mañana tengo la visita de Juan, un cliente. Es un hombre bueno, pero necesita dinero para comprar comida y pagar la renta. Su novia Ana es inteligente, interesante y amable.

Ella quiere a Juan, pero él cambia cuando entrega su alma. A ella le gusta Juan, le gusta vivir en un piso pequeño, trabajar muchas horas... A ella le gusta vivir con Juan. Juan sin alma es malo, ruin y vago.
Ana abandona a Juan un día y va a vivir con una amiga.

Describe Juan and his girlfriend
Adjetivos de carácter o personalidad - ProfeDeELE

To be continued...

Capítulo 2.2 Verbos tener, llamarse y querer
Verbo tener y llamarse. Spanish booklet page 16

Quiere recuperar – wants to recover
Su alma- his soul
No tiene dinero – has no money
Va al banco – goes to the bank
Para hablar con – to speak with
Tienes que devolver – you have to return
No tengo dinero – I don´t have money
Nadie quiere contratar – Nobody wants to hire
Alguien sin alma – Someone without a soul
Ana no quiere un novio – Ana does not want a boyfriend
Mi vida no tiene sentido – My life has not sense
Lo siento – I am sorry
No puedo hacer nada – I can´t do anything
Respondo – I answer
Desaparece un día – disappear one day
Nadie pregunta por él- nobody asks about him
La mitad de la gente en el país – Half of the people in the country
No tiene alma – has no soul
A nadie le importa nadie ya- nobody cares nobody anymore
Todos los hombres sin alma – all the man without soul
Se llaman – are called

.....

Juan quiere recuperar su alma pero no tiene dinero y va al banco para hablar con Juan.
- Juan, es imposible, tienes que devolver el dinero para recuperar tu alma.
- No tengo dinero. No trabajo porque nadie quiere contratar a alguien sin alma. Ana no quiere un novio sin alma. Mi vida no tiene sentido sin Ana y sin alma.
-Lo siento, no puedo hacer nada -respondo.
Juan desaparece un día. Nadie pregunta por él. La mitad de la gente en el país no tiene alma. A nadie le importa nadie ya.
Todos los hombres sin alma se llaman Juan.

¿Cómo se llama el cliente de Juan? Whats the name of Juan´s client?
¿Qué quiere el cliente? What does the client want?
¿Qué quieres hacer hoy? What do you want to do today?
Quiero comer en un restaurante – I want to eat in a restaurant
Quiero ir a la playa – I want to go to the beach
Quiero beber un café – I want to drink a coffe
Quiero hacer nada – I want to do nothing
...

Continuará

Capítulo 3 Mi rutina

Rutinas. Ser y estar.
Spanish booklet page 47-52

Cada mañana – every morning
Yo desayuno café con leche – I have coffe and milk for breakfast
Yo leo el periódico – I read the newspaper
Yo escucho mis pensamientos – I listen to my thoughts
La radio cuenta muchas historias – the radio tells many stories
Pero – but
A las 8 voy al trabajo – at 8 I go to work
Yo trabajo en un lugar silencioso – I work in a tranquil place
Yo no hablo con nadie – I speak with nobody
Yo soy una persona solitaria – I am a lonely person

.....

Cada mañana desayuno café con leche. Leo el periódico y escucho mis pensamientos. La radio cuenta muchas historias, pero no escucho. A las 8 voy al trabajo. Trabajo en un lugar silencioso. No hablo con nadie. Soy una persona solitaria.

Now you.
What do you do in the morning?
¿Qué desayunas? What do you have for breakfast?
¿Escuchas la radio? ¿Lees las noticias?
Do you listen the radio? Do you read the news'
¿A qué hora vas al trabajo? What time do you go to work?

Capítulo 3.1 Rutinas. Ser y estar.
Spanish booklet page 47-52

Sale con amigos – goes out with friends
Va de compras – goes shoping
Hace deporte – practices sport
Va al cine – goes to the cinema
No me gusta hacer nada – I don´t like to do anything
Leo el periódico por la mañana – I read the newspaper in the morning
No estoy interesado – I am not interested
Yo desayuno – I have breakfast
Almuerzo (como) – I have lunch
Ceno – I have dinner
Cada día – everyday
Pero – but
No tengo hambre – I am not hungry
A veces – sometimes
Veo la televisión – I see/wacht the tv
Pero no la escucho – but I don´t listen to it
Estoy aburrido o soy aburrido – I am bored or I am a bored person
.....

La gente normal sale con amigos, va de compras, hace deporte o va al cine. Yo no soy normal. Yo soy solitario y no me gusta hablar con gente. No me gusta hacer nada. Normalmente leo el periódico por la mañana, pero no estoy interesado realmente. Yo desayuno, almuerzo y ceno cada día, pero no tengo hambre. A veces veo la televisión, pero no la escucho.
Normalmente estoy aburrido o soy aburrido.
To be continued...

Now you:
¿Qué haces cada día? What do you do everyday?
¿Sales con amigos?
¿Vas de compras? ¿dónde?
¿Ves la television?
Check Spanish booklet page 47-52

Capítulo 3.2 rutinas. Ser y estar.
Spanish booklet describing people

Después de – after
Merendar – snack
Miro – look
Todavía still
Conservan – keep
Parece – seems
Hace diez años – 10 years ago
No soy divertido – I am not funny
Amable – nice
Ahora – now
solitario – lonely
Aburrido – boring
Tonto – silly

.....

Después del trabajo me gusta merendar en un parque. Como mi sándwich y miro a la gente feliz que todavía tiene alma. Miro a los niños. Ellos conservan su alma intacta. Parece un milagro.

Hace diez años que no soy divertido, inteligente, aventurero y amable. Ahora soy solitario, aburrido, tonto y estúpido. Yo no tengo amigos y no hablo con mi familia.

Ahora tú:
Describe tu personalidad. Describe your personality

Capítulo 4 Mi día

Números, días, meses, estaciones y hora
Spanish booklet numbers, days and time

Hoy – today
Mayo – May
Mi jefe – my boss
Horarios Schedule
Empiezo a trabajar – i start to work
Ocho – 8
Cuarenta y cinco – 45
Diez – 10
Media – half
Descanso – break
Cinco – 5
Preparo – prepare
Tomo – drink
Mientras – while
Miro – look
Pared blanca – white wall
Pequeña – small
Doce – 12
Hora de almuerzo – lunch time
Lunes, martes, miércoles y jueves – Mondays, Tuesdays, Wednesdays and Thursdays
Yo voy a comer – i go to eat
Yo como – i eat
Jamón y queso – ham and cheese
Veinte – 20
Después – after

Hoy es 13 de mayo de 2020

Mi jefe es muy estricto con los horarios. Empiezo a trabajar a las 8 y 45. A las 10 y media hay un descanso de cinco minutos. En cinco minutos preparo y tomo un café mientras miro a la pared blanca de mi oficina pequeña
A las 12 es la hora del almuerzo. Los lunes, martes, miércoles y jueves voy a comer al parque. Como un sándwich de jamón y queso en 20 minutos. Después voy al trabajo.
To be continued...

Ahora tú:
¿En qué trabajas?
¿Dónde trabajas?
¿A qué hora empiezas a trabajar?
¿A qué hora comes?

Capítulo 4.1. Números, días, meses, estaciones y hora
Spanish booklet numbers, days and time

Termina a las cuatro– finish at 4
Tomo – take
Cinco – 5
Llego – arrive
Cuatro y media – 4.30
Hago – do
Nada – nothing
Seis – 6
A las siete – at 7

El concurso – the contest
Las noticias – news
Ocho – 8
A las nueve – at 9
Voy a dormir – I go to sleep
Pero antes – but before
Un libro – a book
Durante – for
Siempre - always

.....

El trabajo termina a las cuatro. Tomo el autobús a las cuatro y cinco minutos exactamente, y llego a casa a las cuatro y media. normalmente no hago nada especial. Leo el periódico y preparo la cena a las seis. A las siete veo el concurso en la televisión y después las noticias a las ocho.
A las nueve voy a dormir, pero antes, leo un libro durante 20 minutos. Siempre leo el mismo libro.

Ahora tú....

¿Qué hace a las 5?
¿Qué hace a las 4 y media?
¿Qué hace a las 8?
¿Cuál es tu rutina diaria?

Capítulo 4.2. Números, días, meses, estaciones y hora

Spanish booklet numbers, days and time

En invierno – in winter
En verano – in summer
Cada día – every day
Mañana – morning
Ayuda a despertar- help to wake up
En la tarde – In the afternoon
Tomo – take
POrque – because
El calor – the heat
Sofocante – suffocating
Mi vida es así – my life is like that
Un poco aburrida – a bit boring
Aunque – though
De repente – suddenly
Todo cambia – everything changes

.....

Esta es mi rutina en invierno pero en verano es diferente. Cada día camino al trabajo. Normalmente durante treinta minutos. El aire fresco de la mañana ayuda a despertar. En la tarde tomo el autobús porque el calor es sofocante.

Mi vida es así, un poco aburrida y monótona, aunque un día de repente todo cambia.

¿Qué haces en verano en la mañana? ¿Y en la tarde? ¿Qué cambia en la vida de Juan? What do you think changes?

Capítulo 5 Mi familia

La familia.
Spanish booklet. Familia Unit 4

familia pequeña – small family
con ellos – with them
desde hace – for
Mis padres viven en- My parents live in
un pueblo – a village
Mi madre se llama – My mothers name is
Tiene – is 65 old
Simpática – nice
Trabajadora – hard-worker
Enfermera – nurse
Solo – just
Los fines de semana – weekends
Porque- because
Muy cansada – very tired
Mi padre – my father
Maestro carpintero – carpenter master
Hace cosas – make things
Piezas de decoración – decoration pieces
Hablador – talkative
Sencillo - simple

.....

Tengo una familia pequeña pero no hablo con ellos desde hace diez años.

Mis padres viven en Alfárez, un pueblo en la costa. Es muy bonito. Mi madre se llama Alma y tiene sesenta y cinco (65) años, es muy simpática, inteligente, elegante y muy trabajadora. Es enfermera, pero solo trabaja los fines de semana porque está muy cansada.

Mi padre Se llama Alfredo y tiene setenta y cuatro (74) años. Es un maestro carpintero y hace cosas muy interesantes. Piezas de decoración para la casa. Es simpático, hablador y sencillo.

Now you:
Tell me about your parents

¿cómo se llama tu madre y tu padre?
¿en qué trabaja tu madre?
¿en qué trabaja tu padre?
¿cómo son? How are they?
¿dónde viven? Where do they live?

Capítulo 5.1
La familia.
Spanish booklet. Familia Unit 4

Hermanos – siblings
Único – only
Ellos están – they are
Hablan – they speak
Su hijo – their son
Estoy muerto – I am dead
Ya – anymore
Hace diez años – its been ten years since
Desde que – since

Mujer=Esposa – wife
Se llama – her name is
Guapa – beautiful
Alegre – happy
Yo quiero – I want
Ella quiere- she wants
Marido = esposo – husband
Verdad – true
Misma - same
Yo disfruto – I enjoy
La vida- the life

.....

No tengo hermanos. Soy hijo único. Mis padres están muy tristes porque no hablan con su único hijo. Soy su única familia, pero para ellos estoy muerto. Ya no soy su hijo.

Hace diez años que no hablamos, desde que no tengo alma exactamente.

Mi ex mujer se llama Linda. Ella es guapa, es muy creativa y positiva. Siempre está alegre. Es muy alegre. Yo quiero hablar con ella, pero ella no quiere. Dice que yo no soy su marido, y es verdad. Ya no soy la misma persona. Ahora me llamo Juan y como sándwiches en el parque, pero no disfruto la vida.

Now you:
Tell me about your wife, husband, partner...
¿cómo se llama?
¿en qué trabaja?
¿cómo son? How are they?
¿dónde vive? Where do they live?

Capítulo 6 ¿Dónde está?

Direcciones
Spanish booklet. Direcciones Unit 8

Los viernes – on Fridays
Un día – a day
Yo salgo – I go out
Antes - before
Yo conduzco mi coche – I drive my car
Al final del pueblo – at the end of the village
Al lado de la gasolinera – besides the gas station
Yo voy a – I go to
La casa de mis padres – my parents house
No llamo a la puerta – I don´t knock the door
Miro a la ventana del salón– I look at the living´s window
Veo a – I see
Sentados – sitting
A través de – through
Ellos hablan sobre – they speak about
Me gusta pensar que – I like to think that

.....

Los viernes son un día especial. Salgo antes del trabajo y conduzco mi coche hasta Alférez. Son sólo 20 kilómetros. Mis padres viven al final del pueblo al lado de la gasolinera.

Yo voy a la casa de mis padres, pero no llamo a la puerta. Miro a la ventana del salón. Veo a mi madre y a mi padre sentados a través de la ventana. Hablan sobre el programa de la televisión. Me gusta imaginar sus conversaciones. Me gusta pensar que estoy allí con ellos.

Capítulo 6.1

Direcciones
Spanish booklet. Direcciones Unit 8

Después – after
Está cerca – it is nearby
La casa de mis padres – my parent´s house
Tomo – I take
Norte – north
Yo conduzco por la carretera – I drive down the road
Todo recto – all straight
Giro en la primera calle – turn into the first street
En la esquina – in the corner
La tienda de música – music shop
Me encanta – I love
Tocar – to play
Pero hace 10 años que no toco – but its been 10 years since I don´t play
Hasta la rotunda – until the roundabout
Yo giro a la izquierda – I turn to the left
La siguiente calle – next street
A la derecha – on the right
Nuestro – our
La comida – the food

Yo aparco – I park
En frente de – in front of

.....

Después voy a casa de Linda, mi ex mujer. Está cerca de la casa de mis padres. Tomo el coche en dirección norte. Conduzco por la carretera todo recto y giro en la primera calle. En la esquina está la tienda de música. Me encanta esa tienda. Me gusta la música y tocar la guitarra, pero hace 10 años que no toco.

Después, todo recto hasta la rotonda. En la rotonda giro a la izquierda. La casa de Linda está en la siguiente calle a la derecha en la esquina, al lado de un restaurante. Es nuestro restaurante favorito. La comida es italiana, muy buena. Aparco el coche justo enfrente de su casa.

Ahora tú:

Tell me how to get to work from home.
Todo recto, giro a la izquierda, giro a la derecha...

Capítulo 6.2

Direcciones
Spanish booklet. Direcciones Unit 8

Es extraño – its strange
Las luces están apagadas – the lights are off
Ella termina de trabajar – she finishes work
Ella llega siempre – she always arrives
A las cinco y media – 5.30
Para ver – to wacht
Alrededor – around
A través– throught
Dentro del coche – inside the car
Extrañada – surprised
Yo abro – I open
¿Qué haces aquí? – what are you doing here?
¿necesitas tú algo? – do you need something?
¿Estás bien? – are you ok?
Habla muy rápido – I speak very quickly
Barrio – neightborhood
Para decir – to say
Hola – hello
No lo creo – I don´t believe it
Yo quiero saber cómo estás- I want to know how are you
Yo quiero hablar contigo – I want to speak with you
Vamos a cenar aquí – Lets have dinner here
digo yo con una sonrisa – I say with a smile

.....

Es extraño, las luces de su casa están apagadas. Normalmente, ella termina de trabajar a las 5. Llega siempre a casa A las 5 o 5 y media está en frente de la televisión para ver su programa favorito.

Juan mira alrededor y ve a Linda a través de la ventana de su coche. Ella mira dentro del coche extrañada.

Abro la ventana del coche.
- ¿Qué haces aquí? ¿necesitas algo? ¿estás bien? - habla muy rápido.
-Sí, respondo nervioso- estoy bien. Estoy en el barrio y estoy aquí para decir hola.
-No lo creo -dice Linda.
-Bueno, estoy aquí porque quiero saber cómo estás.
-Oh, muy bien -dice ella -quiero hablar contigo. Vamos a cenar aquí en el restaurante.
-Perfecto -digo yo con una sonrisa.

Capítulo 7 ¿Qué quieres?

En el restaurante
Spanish booklet. Restaurante Unit 12

Nosotros llegamos – we arrive
El camarero dice hola desde la entrada – the waiter says hello from the entrance
Buenas noches señores – good night, sirs
¿Ustedes quieren cenar? do you want to have dinner?
Sí, por favor- yes, please
Una mesa para dos – a table for two
Nosotros decimos a la vez– we say at the same time
Estamos sentados – we are sitting
Al otro lado – at the other side
La gente camina rápido – people walk quickly
Mientras empieza a llover – starts to rain
Leo el menú – I read the menu
Pero no necesito mirar - but I don´t need to look at the
Ya sé qué quiero pedir – I know already what I want to order
Lasaña de carne – meat lasagna

.....

Llegamos al restaurante. El camarero dice hola desde la entrada.

-Buenas noches señores, ¿quieren cenar?

-Sí, por favor, una mesa para dos, al lado de la ventana - decimos a la vez.

Estamos sentados al lado de la ventana. Al otro lado, la gente camina rápido mientras empieza a llover.

Leo el menú sin hablar, pero no necesito mirar al menú. Ya sé qué quiero pedir. Mi favorita es la lasaña de carne. Es deliciosa.

Capítulo 7.1

En el restaurante
Spanish booklet. Restaurante Unit 12

Empieza a hablar – she starts to talk
Interrumpe – interrupts
¿Qué quiere comer? – what do you want to eat?
Digo rápidamente – I say quikly
Yo voy a tomar – I am going to have
Vaso de agua – glass of water
Gracias – thanks
El camarero se va – the waiter leaves
Empieza a hablar – starts to talk
Yo voy a tener un hijo – I am going to have a son
No sé qué decir – I don´t know what to say
estoy en silencio unos segundos o minutos – I am silent for several seconds or minutes.

.....

Linda empieza a hablar, pero llega el camarero e interrumpe la conversación.

- ¿Qué quieren comer? -pregunta el camarero.
-Yo quiero la lasaña por favor -digo rápidamente.
- Yo voy a tomar la ensalada Capri y un vaso de agua, gracias -dice Linda.
-Yo voy a tomar agua también, digo yo.

El camarero se va y Linda empieza a hablar.
-Voy a tener un hijo.

Linda es siempre muy directa y sincera.
- No sé qué decir -estoy en silencio unos segundos o minutos.

Continuará....

Capítulo 7.2

En el restaurante
Spanish booklet. Restaurante Unit 12

Enhorabuena, supongo – congratulations, I guess
Yo quiero salir y escapar – I want to go out and escape
No puedo mover el cuerpo – I can´t move my body
Yo quiero gritar y llorar – I want to yell and cry

No siento nada – I feel nothing
Nosotros hablamos sobre el embarazo y su novio – We talk about the pregnancy and her boyfriend
¿En qué trabaja? – what does he work?
¿de dónde es? – where is he from?
¿Cómo se llama? – whats his name?
¿estás segura? Are you sure?
Claro – of course
¿Quieren algo de postre? do you want some dessert?
No gracias, la cuenta por favor – no thanks, the check please
Pago con tarjeta de crédito y digo adiós – I pay with credit card and say bye
De vuelta a casa – on the way home
¿otro Juan sin alma? – another Juan without a soul?

.....

- Enhorabuena, supongo –digo finalmente.
-

Quiero salir y escapar de la situación, pero no puedo mover el cuerpo. Quiero gritar y llorar, pero no tengo alma así que no siento nada.

Hablamos sobre el embarazo y su novio.
- ¿En qué trabaja? ¿de dónde es?
- ¿Cómo se llama? -pregunto.
Juan – dice ella.
- ¿Juan? ¿estás segura?
-Claro, se llama Juan.

El camarero interrumpe la conversación.
- ¿Quieren algo de postre?
-No gracias, la cuenta por favor –decimos.

Pago con tarjeta de crédito y digo adiós.
De vuelta a casa pienso: Juan, ¿es posible? ¿otro Juan sin alma?

Now you:
¿Cuál es tu comida favorita? What is your favourite food?
Order it in Spanish:
Yo quiero, … por favor
Yo voy a tomar…

Capítulo 8 Es extraño

Spanish booklet.

Yo estoy en la cama – I am in bed
No puedo dormir – I can´t sleep
Va a tener un hijo – she is going to have a child
ya no tengo ilusión por nada - I no longer have illusion for anything
Yo quiero a – I love
Está cansada – she is tired of
Para recuperar – to recover
Mi alma y mi vida – my soul and my life
Cambia tu vida – change your life
Ese otro Juan – that other Juan
¿quién es? who is he?
Tengo que saber – I need to know
Cada Viernes – every Friday
Nunca veo a Juan– I never see Juan
Sola – alone
A veces – sometimes
A ella le gusta hablar sola – she likes to talk alone

....

Estoy en la cama, pero no puedo dormir. Linda va a tener un hijo. Ella está ilusionada. A ella le gustan mucho los niños. A mí también, pero ya no tengo ilusión por nada. Yo quiero a Linda, pero ella está cansada de mí.

Yo trabajo en el banco para recuperar mi alma y mi vida, mi mujer y mi familia. Un hijo es increíble, cambia tu vida. Pero yo no soy el padre. Ese otro Juan, ¿quién es? Tengo que saber quién es.

Cada viernes voy a casa de Linda, miro a su ventana, pero nunca veo a ese Juan. Ella siempre está en casa, sola. A veces habla sola. A ella le gusta hablar sola.

Capítulo 8.1

Yo decido ir – I decide to go
Cada noche – every night
Nadie – no one
Quizás – maybe
No entiendo nada – I don´t understand anything
Es tarde – Its late
Yo cierro los ojos – I close my eyes
Alguien golpea el cristal – someone hits the glass
Yo abro – I open
Extrañada – surprised
¿Qué haces en el coche? What are you doing on the car?
Tienes que ir al trabajo – you have to go to work
Arranco el coche y digo adiós con la mano – I start the car and say goodbye with the hand
Ella lanza un beso al aire – she blows an air kiss
Todo e smuy extraño – All is very strange

Decido ir a su casa cada noche. Miro su ventana y nada. Ella está en casa sola. Habla, pero no veo a nadie. Quizás habla con el bebé. Sí, eso es. Pero no veo al otro Juan. No entiendo nada.

Es tarde y estoy en frente de su casa. Estoy cansado y necesito dormir. Sólo unos minutos. Cierro los ojos. Alguien golpea el cristal del coche. Abro los ojos. Es Linda, muy extrañada.

- ¿Qué haces en el coche? Tienes que ir al trabajo. - dice ella

Arranco el coche y digo adiós con la mano
Ella lanza un beso al aire.
Todo es muy extraño.

Capítulo 9 Compra almas

Mientras vigila el coche desde – while she watches the car from
Finge que habla con alguien– pretends to talk to someone
Quiere ayudar – wants to help
Un día va – one day she goes to
Lleva todo su dinero – takes all her money
No es suficiente – it is not enough
Para comprar – to buy
Es el nombre verdadero – it is the true name
Hace muchos años que no recuerda – its been many years since he does not remember
Es un hombre vil y despiadado – He is a vile and ruthless man
No puede – she can ´t
No tiene dinero suficiente – she has not enough money
Tiene que vender su alma – she has to sell her soul
Ese día Linda compra – That day Linda buys
A cambio – in exchange
Su propia alma – her own soul

.....

Linda mira cada viernes por su ventana. En frente de la casa hay un coche. A veces ve la televisión mientras vigila el coche desde su ventana. Finge que habla con alguien mientras cena o ve la televisión. Sabe que Juan Nadie está afuera y mira a través de su ventana.

Linda quiere ayudar a Juan. Un día va al banco de almas. Lleva todo su dinero, pero no es suficiente para comprar el alma de Roberto. Roberto es el nombre verdadero de Juan.

Habla con el director del banco. El director se llama Juan también. Hace muchos años que no recuerda su verdadero nombre. Es un hombre vil y despiadado y es muy bueno en su trabajo. Linda quiere comprar el alma de Juan, pero no puede.

El director dice:
-No tiene dinero suficiente. Tiene que vender su alma.

Ese día Linda compra el alma de Roberto a cambio de su propia alma.

Capítulo 10 Fundación Juan Nadie

Juan conduce al trabajo – Juan drives to work
Gira a la izquierda en la primera calle – turns to the left on the first Street
Es la dirección opuesta – it is the opposite direction
Hasta un edificio grande – until a big building
En la fachada lee las palabras- on the facade reads the words
Entra – gets inside
Hay – there is
La frase – the phrase
Tú puedes elegir tu nueva vida – you can choose your new life
Ayuda a gente a recuperar su alma – helps people to recover their lives
Es viernes 12 de mayo – Its Friday 12 of May
Oye un ruido – hear a noise
Gato – cat
Hace mucho tiempo que no hay nadie afuera– its been a long time since theres no one outside
No escucha – she does not listen

.....

Juan conduce al trabajo. Gira a la izquierda en la primera calle. Es la dirección opuesta a su trabajo en el banco. Conduce todo recto hasta un edificio grande. En la fachada lee las palabras Fundación Juan Nadie.

Entra en el edificio, en la pared, hay un gran póster con su imagen. En el póster la frase: tú puedes elegir tu nueva vida. Su fundación ayuda a gente a recuperar su alma.

Es viernes 12 de mayo de 2030. Lisa oye un ruido y mira desde su ventana. Es un gato. Hace mucho tiempo que no hay nadie afuera. Mira a la tele pero no escucha.

Capítulo 11 El fin

Son las 6 de la mañana – its 6 in the morning
Suena la alarma – the alarm goes off
No hay mucha luz en la habitación – there is not much light in the room
No reconoce las fotografías en las paredes – He does not recognize the pictures on the walls
Hay tres niños – there are three children
Se parecen a – they look like
Tienen el pelo rubio - they have blonde hair
Está a su lado – she is by his side
Todavía duerme – she is still sleeping
Empieza a recorder – he starts to remember
La enfermedad de Linda – Linda´s disease
Pesadilla – nightmare
Pasa muchas noches sin dormir – spend lots og nights without sleeping
Está mucho major – she is much better
Es solo un mal sueño, piensa – it is only a bad dream, he thinks
Se levanta – he gets up
En la cocina – In the kitchen
Prepara el desayuno – prepares breakfast
Buenos días – Good morning
inmensamente feliz – extremely happy

.....

Son las seis de la mañana y suena la alarma, Juan está muy cansado. No hay mucha luz en la habitación y no reconoce las fotografías en las paredes. Hay tres niños en una fotografía. Se parecen a Linda. Tienen el pelo rubio y esos ojos..., son idénticos. Es extraño. Linda está a su lado y todavía duerme. Juan está muy sorprendido pero empieza a recordar.

La enfermedad de Linda es una pesadilla para la familia y Juan pasa muchas noches sin dormir. Últimamente Juan tiene muchas pesadillas, muchas y muy realistas. Linda está bien, está mucho mejor.

Es solo un mal sueño, piensa. Se levanta, su hija Ana está en la cocina y prepara el desayuno.

- Buenos días papá.

Juan está muy feliz, inmensamente feliz.

FIN

Now you:

¿Cómo te llamas?
Yo me llamo Monica
¿De dónde eres?
Yo soy de España
¿En qué trabajas?
Yo soy profesora
¿Dónde trabajas?
Yo trabajo en Blanbla Spanish
¿Cuántos años tienes?
Yo tengo 39 años
¿cómo eres?
Soy inteligente y simpática
¿Qué te gusta? What do you like?
Me gusta escribir y beber café.

Complete the Spanish interview in Spanish booklet. Page 70.

About the book:

1. Do you like the book? why?
2. Did the book interest you from the beginning?
3. What is your favorite part? What do you dislike the most?
4. Talk about the main characters. Description.
5. The writer's style
6. Has reading the book impacted you?
7. What do you think about the title? it is appropriate?
8. What topics does the book deal with?
9. Can you write a summary in Spanish?
10. What is the objective of the book?
11. What would you like to ask the author about the book?
12. Would you like to read more books by this author?
13. Is this book easy to read?
14. Do I remind you of any other book or story?

Some difficult words and expressions you found...